

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 89/90 (1927)  
**Heft:** 13

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Eisenkonstruktionen

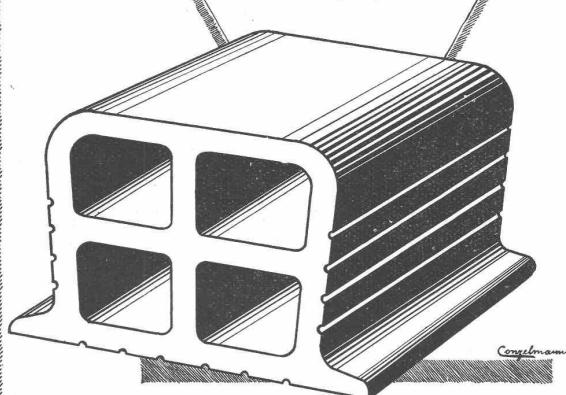
Brücken, Hochbauten, Maste, Reservoirs, Krane, Stauwehre, Blecharbeiten etc.

**Wartmann, Vallette & Cie., Brugg** (Filiale in Gent)

Der Architekt ist im Vorteil  
der mit

**Lauperhohlsteinen**  
baut

5 Die Lauperhohlsteine lassen sich rasch und sauber vergipsen. Die Gipschicht blättert nicht ab, selbst nach Jahren nicht; auch bilden sich keine hässlichen, missfarbenen Ringe, denn der Lauperstein ist völlig salpeterfrei.

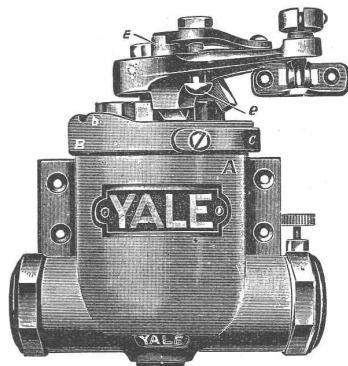


**Baumaterial L.A.G. Biel**  
TEL. 1082 & 1062

CENTRALSTR. 89 a

TRADE **YALE** MARK

Die Türe kann in jedem beliebigen Winkel festgestellt werden, beim Gebrauch eines



**Yale Türschliessers**

mit Feststellung. Serie 111

Ein leichter Druck auf die Tür genügt, um die Feststellung auszulösen

Ein weiterer Grund, nur Yale-Türschliesser zu kaufen.

Achten Sie auf die Schutzmarke

TRADE **YALE** MARK

Weisen Sie Nachahmungen zurück

Zu haben in allen besseren Eisenwaren-Handlungen



GESELLSCHAFT DER LUDW.VON ROLL'SCHEN EISENWERKE  
· FILIALE: EISENWERK CLUS KT.SOLOTHURN ·



## Transmissionen

in moderner Ausführung, mit Ringschmierlagern oder Kugellagern  
Komplette Anlagen für alle Industriezweige

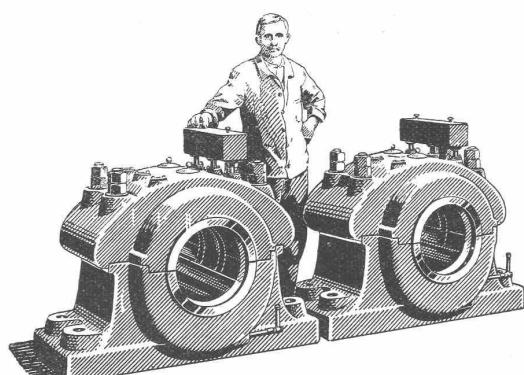
**BENN's PATENT-REIBUNGS-KUPPLUNGEN**  
**Elektromagnetische Reibungskupplungen**

Patentiert in der Schweiz und im Auslande.

Stirnräder-Reduktionsgetriebe

Schneckengetriebe

LENIX-Getriebe

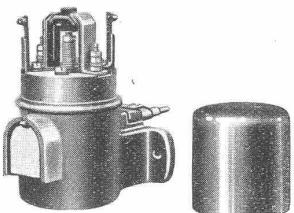


Schwere Stehlager 350 mm Bohrung mit Ring- und Zirkulationsschmierung für 360 Umdrehungen pro Minute.

FILIALE: GIESSEREI OLten

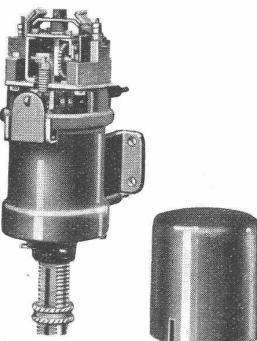
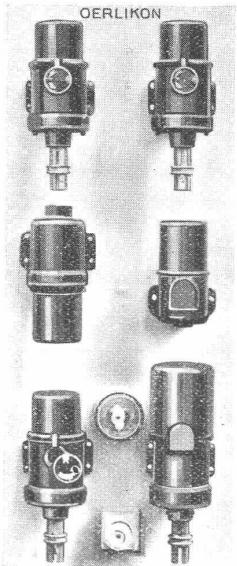
Rohguss zu Rimenscheiben und Zahnrädern  
jeder Grösse und Konstruktion.

# MASCHINENFABRIK OERLIKON OERLIKON



Blockier-Relais  
System Oerlikon

Schützt den Lokomotiv-Hauptschalter vor Abschaltung unzulässig grosser Kurzschlusströme und beseitigt dadurch die Gefahr von Schalterexplosionen.

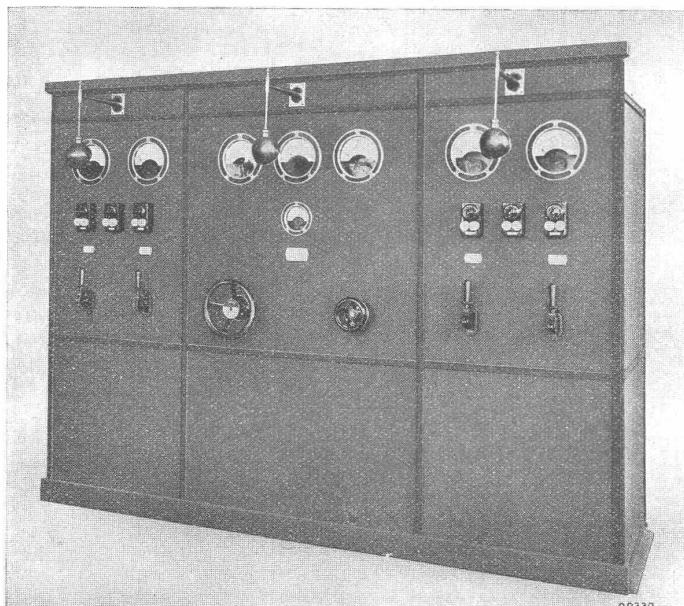


Maximalstrom-Zeitrelais  
für Hauptstrom.

## Schutz-Relais für elektrische Lokomotiven

Die Maschinenfabrik Oerlikon liefert sämtliche Schutz-Relais für die Lokomotiven der S. B. B.

# B B C



## *Schaltanlagen*

für Kraftversorgung,  
Lichtnetze und  
Bahnbetrieb;

in Zentralen, Unterstationen und  
Industrie-Anlagen;

für jede Stromart,  
Spannung und  
Stromstärke.

*Schalttafeln, Schaltpulte  
Schaltkästen*

A.-G. BROWN, BOVERI & C<sup>IE</sup> BADEN (SCHWEIZ)  
Verkaufsbureaux: Baden, Basel, Bern, Lausanne

# Walo Bertschinger Zürich



GLÄRNISCHSTRASSE ZÜRICH  
Walz-Asphalf: Topeka, 6 cm stark

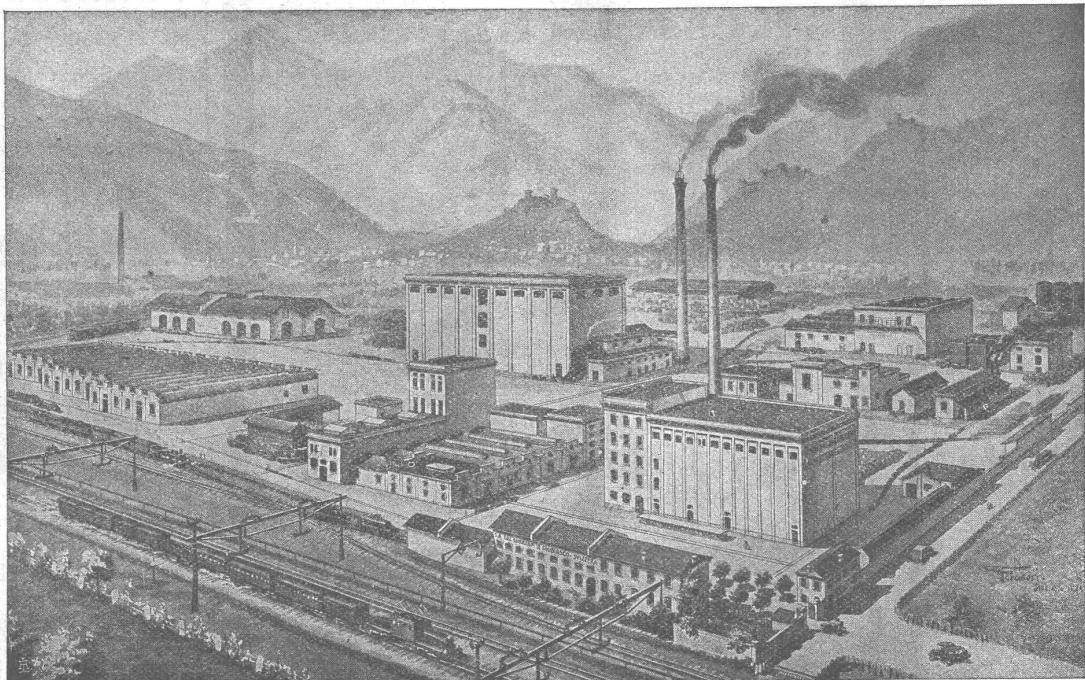
SPEZIALFIRMA

für

## Strassenbau

Asphalt- und Teermakadam  
Oberflächenteerungen  
Neuanlagen  
Unterhalt

## **Strassenwalzen- Betrieb**



Ansicht der Linoleumfabrik in Giubiasco (Tessin)

Uni  
Inlaid  
Tischlinoleum  
Supership  
Granit

**Architekten, Baumeister!**

Verwenden Sie **nur Linoleum** für  
alle Fussböden in allen Ihren Baufen!

**LINOEUM A.-G., GIUBIASCO (SCHWEIZ)**

Kork  
Korkjaspé  
Supergranit  
Marboleum  
Jaspé

## Submissions-Anzeiger

Termin	Auskunftsstelle	Gegenstand
29. Septemb.	Lutz & Haug, Architekten, Schaffhausen	Erd- u. Rohbauarbeiten zum Wohnhausneubau des Kantonsspitals Schaffhausen
30. Septemb.	Landw. Bauamt, Archstrasse, Winterthur	Erd- und Rohbauarbeiten zu 6 Siedelungsbauten in Elgg (Zürich)
30. Septemb.	W. Winkler, Telephon 303, Ober-Dürnert	Erstellung der Wasserversorgung (4500 m <sup>3</sup> , Reservoir 200 m <sup>3</sup> , 35 Hydranten)
30. Septemb.	Bahningenieur S. B. B., Aarau	Personendurchgang auf der Station Rapperswil
5. Oktober	Hochbaubureau Basel	Erd- und Bauarbeiten zur Erweiterung des Tramdepots Allschwilerstrasse
26. Novemb.	Städtisches Tiefbauamt Bern	Ausführung der Lorraine-Brücke (Pläne bis 30 September beziehen)

## Korksteinplatten aus Dilatit-Kork

sind das wirkungsvollste und haltbarste Isoliermittel zum Schutze gegen Kälte, Wärme, Schall und Feuchtigkeit in Hochbauten.

### Dilatit ist veredelter Kork

Man verlange Prospekte, Muster und fachkundige Ratschläge von:

**Wanner & Co., A.-G.  
KORKSTEINFABRIK HORGGEN**

**Stuca S. A.**

vormals: Taponnier & Cie.  
P. Halter

**STUCKMARMOR  
STEINSTÜCK  
BILDHAUEREI**

**Genève**  
Téléphone: Stand 13.12

**Rissfrei**

schalldämpfende, solide billige Gipsdecken erzielen Sie mit unserem primaSchilfrohrgewebe dicht und doppelt. Anwendung unter Holzbalken, Eisenbeton etc. Offerten und Muster umsonst.

**Vereinigte Schilfwebereien**  
**ZÜRICH**, Stampfenbachplatz 1  
Telephon: Limmat 11.63

## Kesselschmiede

Asphalkochkessel mit und ohne eingebaufem Sandvorwärmer, + Patent,



Dachdeckeröfen, Asphaltdarren ab Lager lieferbar

**Richterswil**

## **Stahlformguß**

bis 25 Tonnen Stückgewicht,

SPEZIALITÄT:  
Zahnräder mit rohen und geschnittenen Zähnen,  
Räder und Radsätze für Feldbahnen

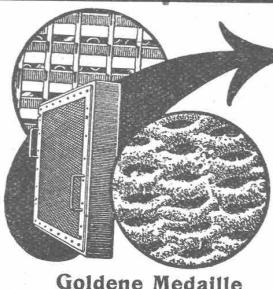
liefer:

**Stahlwerk Oeking A.G.  
Düsseldorf**

vertreten durch:

F. A. von MOOS, Ingenieur,  
Reuss-Steg 3, LUZERN.

**Erfindungs-Patente**  
Marken-Muster-  
& Modell-Schutz im In- u. Ausland  
**H. KIRCHHOFER** vormals  
Bourry-Séquin & Cie, ZÜRICH  
1880  
Gegründet



## **Pat. VISCIN = Luftfilter**

für Lüftungs- und Heizungs-Anlagen, Turbogeneratoren, Kompressoren, Motoren usw.

BESTES FILTER DER GEGENWART

3000 Anlagen mit 55 Millionen Stundenkilometer ausgeführt. Glänzende Resultate.

Broschüre No. S 304 kostenlos.

**VENTILATOR A.-G., STÄFA**

Goldene Medaille  
Zürich 1894

Bern 1914

# KORK

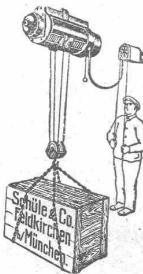
PLATTEN  
SCHALEN  
SCHROT

KORKSTEINWERKE A.-G.

## KÄPFNACH-HORGEN

**Wehrli-Verlag**  
Photographische  
Kunst- und Verlagsanstalt  
**Kilchberg - Zürich**

empfiehlt sich für  
Photogr. Aufnahmen von Ge-  
bäuden, Maschinen etc.  
Vergrösserung u. Verkleinerung  
von Plänen, Landkarten etc. auf  
jedes gewünschte Format.  
Preisliste steht zu Diensten.



### SCHÜLE ELEKTROZÜGE

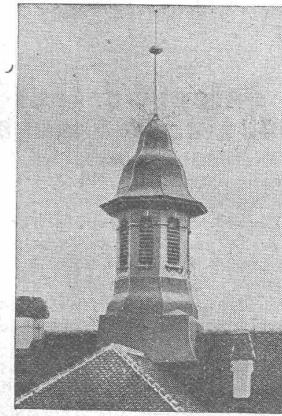
sind heute die wirtschaftlichsten  
zum Heben und Seitwärtsfahren  
aller Lasten v. 150 b. 5000 kg.

### Schüle - Sicherheits - Winden

mit Hand- und Kraftantrieb  
für Aufzüge, Krane aller Art.

Kostenlose Angebote und Ratschläge durch  
**Otto Studer, Ing., Zürich 6**  
Ekkehardstrasse 16.

SPEISEAUFZÜGE  
WARENAUFZÜGE  
BRIEFAUFZÜGE  
FÜR  
HANDBETRIEB  
LIEFERT ALS  
SPEZIALITÄT  
**J. WILLI SOHN & C°, CHUR**  
MASCHINENFABRIK



### ORNAMENTEN- FABRIK

Zink- und Kupfer-Lucernen  
Dachspitzen  
Wasserkästen  
Firmen-Buchstaben  
etc.

**USINE DECKER S.A.**  
NEUCHATEL

GEGEN: KÄLTE  
WÄRME  
SCHALL

Riemen-  
**G** Fabrik

**Gut & Güte**

ZÜRICH

### SCHULER & SCHILD

Bahnhofstr. 37 ZÜRICH Bahnhofstr. 37

### BERATENDE INGENIEURE

für

Projektierung von Kraftwerken, Transformer-  
Stationen, Freiluftanlagen, Bahnelektrifizierungen,  
Leitungsnetzen

Gutachten, Beratungen, Schätzungen,  
Bauleitungen, Werkstattabnahmen

**Spälti Söhne & Co**  
Elektromechanische  
Werkstätten

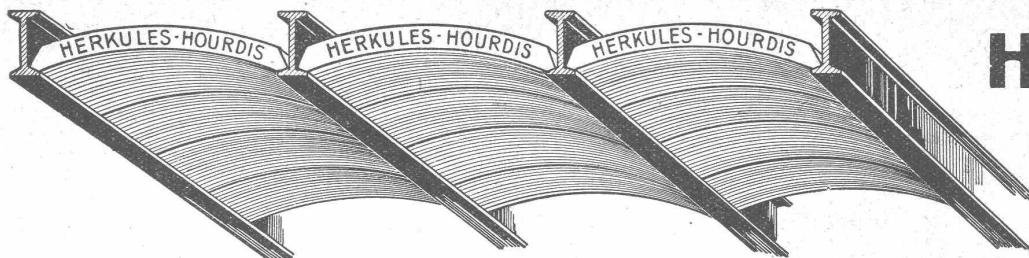
Zürich 121, Hardturm  
str. Tel. 6623  
Vevey 11, Rue Chenevières  
Tel. 940  
Telegr. Spälti-Söhne



Lieferung, Umtausch, Kauf, Reparatur, Um- u. Neu-  
wickelung von Elektromotoren, Generatoren und  
Transformatoren. Fabrikation von Spezialmo-  
toren, Transformatoren, Regulierantrieben  
und elektrischen Lichtpausmaschinen.

**STIGLER**  
**Aufzüge**  
jeder Betriebsart  
u. für alle Zwecke.  
GENERAL VERTRETUNG:  
**Kaegi & Egli, Zürich**  
Stauffacherplatz Tel. S. 10-54





Unsere  
**Herkules-**  
**Hourdis**  
aus  
**armiertem Beton**

bieten durch ihre **hohe Tragfähigkeit, Billigkeit, raschen Einbau und sofortige Benutzungsmöglichkeit** der eingedeckten Räume **große Vorteile**. Ueber Keller, Magazine, Garagen und Fabrikräumen kann die **Untersicht sichtbar bleiben**.

**Guss-Baustein-Fabrik Zürich A.-G., Zürich**

Ein in Polen gut eingeführtes

## Baugeschäft

(Ingenieurbau)

möchte sich zwecks Vermehrung seines Betriebskapitals um ca. **600 000 bis 1000 000 Schweizer Franken** mit einer Schweizerfirma derselben Branche lieren. Inhaber des polnischen Baugeschäfts absolvierte vor 20 Jahren das Zürcher Polytechnikum. Hilfswerkstätten im Werte von zirka 1 Mill. Fr. vorhanden. Off. sind zu richten unter: „Grosszügiges Bauwesen“ an die Administration der Schweizer. Bauzeitung.

## TREPPEN

fabriziert von einfacher bis reichlichster Ausführung, sowie Liefern von Treppenritteln, Pfosten, Sprossen und Handgriffe in allen Holzarten. — Für fachmännische, solide Arbeit leiste ich volle Garantie. — Spezial-Geschäft für Treppenbau:

**Aug. Herzog, Fruthwilen (Thurgau) - Tel. 68**

## Occasion!

### 3 elektr. Heisswasser-Boiler

à 1000 l, stehend, System Sauter, komplett, abzugeben wegen Umzug. Passend für Restaurationsbetriebe, Hotels, Grosswäschereien. Preis ab Basel 2000 Fr. Nähere Angaben zu Diensten, Anfragen befördert unter Chiffre B.K. 5544 Rudolf Mosse, Basel 1.

## Lichtpaus-Apparate

für

Tageslicht

elektrische

Copierlampen

pneumatische

Lichtpausapparate

elektrische

Lichtpausmaschinen

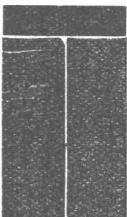
## Lichtpaus-Papiere

GEBRÜDER  
**SCHOLL**  
POSTSTRASSE 3 · ZÜRICH

Für die Ausarbeitung eines Projektes hydroelektrischer Anlagen in Egypten wird ein erfahrener

## TECHNIKER

gesucht.



welcher den modernen Turbinenkonstruktionen, Berechnung von Rohrleitungen, Kanälen und Anordnung der Anlagen usw. mächtig ist. Vertrag ein Jahr vom 1. Oktober oder November angefangen, Verlängerungsmögl. jedoch ohne Garantie, Reisespesen Egypten und zurück werden vergütet.

Angebot nicht später als 25. September aufgegeben, mit Alter, Curriculum vitae, Bedingungen, Referenzen, Ansprüchen und Sprachkenntnissen an

**Ing. Lello Pontecorvo,  
Corso Italia 7, Milano (Italien).**

## H. WOHLGROTH & Co.

Klingenstrasse 8 **ZÜRICH** Gegründet 1878

## Gasmesserfabrik Apparatebau

Kontroll- und Experimentier-Apparate für die Gasindustrie

Gasmesser für jeden Bedarf

EIGENE PATENTE



## Patent-Verkauf od. Lizenz-Abgabe.

Die Inhaberin des schweizerischen Patentes Nr. 107034 vom 18. September 1923, betreffend: „Elektr. Schmelzverfahren“, wünscht das Patent zu verkaufen, in Lizenz zu geben oder anderweitige Vereinbarungen für die Fabrikation in der Schweiz einzugehen. — Anfragen befördert

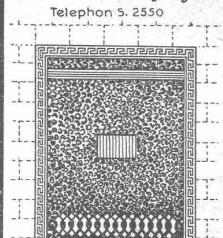
**H. KIRCHHOFER,**  
vormals Bourry - Séquin & Co.,  
Ingenieur- und Patentanwalts-  
büro in Zürich 1, Löwenstr. 51.



**Bester  
Oberflächen-  
Schutz**

**SUBOX A.-G.**  
Langstr. 187  
Zürich 5.

**Jul. Hädrich**  
Eisenkonstruktionen  
Zürich Werdgut 13



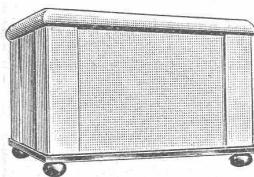
Spezialfabrik für  
Briefkasten Anlagen  
Kataloge zu Diensten

**Zu verkaufen**  
wegen Nichtgebrauch

**1 Theodolit**

(Zeiss), 400 g Trepied, alles in  
gutem Zustand. — Offeren unt.  
Chiffre P. 4198 S. an

Publicitas Sitten.



**Elektrische  
Speicher-Öfen**

Prospekte - Referenzen

**GUSTAV  
BODMER & CIE.**  
Ofenfabrik

ZÜRICH 8, Holbeinstrasse 22



# Sicherheits-Sprengstoffe

Aldorf und Gelatine-Aldorf

sowie sämtliche Spreng-Utensilien

Betonmischer, Steinbrecher, Hebezeuge,  
Turmdrehkrane, Kompressoren, Straßen-  
Walzen, Teerungsapparate, Bauwerk-  
zeuge, etc., etc.

**ROBERT AEBI & CIE., A.-G., ZÜRICH I**  
INGENIEURBUREAU-MASCHINENFABRIK

Für Auslandsdienst im Eisenbahn- und Wasserbau erfahrene

## Bauleiter, Ingenieure u. Rauführer gesucht

Spanische oder französische Sprachkenntnisse erforderlich. Bewer-  
bungen mit Lebenslauf u. Zeugnisabschriften unt. Chiffre Z.L. 2863  
befördert Rudolf Mosse, Zürich.

**RECHTSANWALT**  
**D<sup>R</sup> ERNST UTZINGER**  
BAHNHOFSTR. 64 ZÜRICH TEL.: SELNAU 19.68  
RECHTSANGELEGENHEITEN

## Gratis!

und franko senden wir Ihnen auf Wunsch  
unsere neue, illustrierte Broschüre über  
moderne Verkaufs-Organisation. Höchst  
interessant und von grossem Werte für  
jedes grössere Détail-Verkaufsgeschäft!

Erste Schweizer  
Blöcksfabrik Lichtensteig  
(Kt. St. Gallen).

## Wasserversorgung der Stadt Zürich

### Stellen-Ausschreibung

Infolge des Rücktrittes Direktor Peters ist die Stelle des  
Direktors der Wasserversorgung neu zu besetzen.

Die Jahresbesoldung beträgt 9720 bis 13680 Fr. mit  
Pensionsberechtigung. Von den Bewerbern wird abgeschlossene  
technische Hochschulbildung als Bauingenieur, Erfahrung auf  
dem Gebiete grosser städtischer Wasserversorgungen und von  
Wasserkraftanlagen und Befähigung zur Leitung eines grossen  
industriellen Unternehmens verlangt.

Anmeldungen mit Darlegung des Bildungsganges und der  
bisherigen Tätigkeit sind bis zum 15. Oktober 1927 dem  
Vorstand des Bauwesens II, Amtshaus II, einzureichen.  
Persönliche Vorstellung erst auf besondere Einladung.

Zürich, den 16. September 1927.

Der Vorstand des Bauwesens II  
der Stadt Zürich.

## Englisch in 30 Std.

geläufig sprechen lernt man nach interes-  
anter und leichtfasslicher Methode, durch  
briefl. Fernunterricht. Erfolg garantiert.  
500 Referenzen. Prospekt, geg. Rückporto.  
Spezialschule für Englisch „RAPID“,  
Luzern 410. ■■■■■

Ein junger, tüchtiger, soeben  
dem Militärdienst entlassener

## Bauzeichner

sucht Stelle in der deutschen  
Schweiz oder im Ausland.  
Deutschland wird bevorzugt. —  
Offeren sind zu richten an  
E. Baumgart, Bauzeichner in  
Rosshäusern (Bern).

## Patent-Verkauf od. Lizenz-Abgabe.

Die Inhaber des schweizeri-  
schen Patentes Nr. 105948 vom  
2. August 1923, betreffend:

„Fadenheftmaschine mit  
zweispitzigem Fadenleger“,  
wünscht das Patent zu verkaufen,  
in Lizenz zu geben oder ander-  
weitige Vereinbarungen für die  
Fabrikation in der Schweiz ein-  
zugehen. — Anfragen befördert

H. KIRCHHOFER

vormals Bourry - Séquin & Co.,  
Ingenieur- und Patentanwalts-  
büro in Zürich 1, Löwenstr. 51.

Junger

## Bauzeichner

dipl., der sich in der deutschen  
Sprache zu vervollständigen,  
sucht Stelle bei Architekt  
oder Unternehmer. Gefl. Offeren  
an Ernest Petitmaître, Yver-  
don (Vaud).

## Patent-Verkauf od. Lizenz-Abgabe.

Der Inhaber des schweizeri-  
schen Patentes Nr. 104806 vom  
26. Oktober 1922, betreffend:

„Apparat zum elektrischen  
Heizen v. typographischen  
Setzmaschinen, die Buch-  
staben oder Zeilen mit  
schmelzendem Metall bil-  
den“,

wünscht das Patent zu verkaufen,  
in Lizenz zu geben oder ander-  
weitige Vereinbarungen für die  
Fabrikation in der Schweiz ein-  
zugehen. — Anfragen befördert

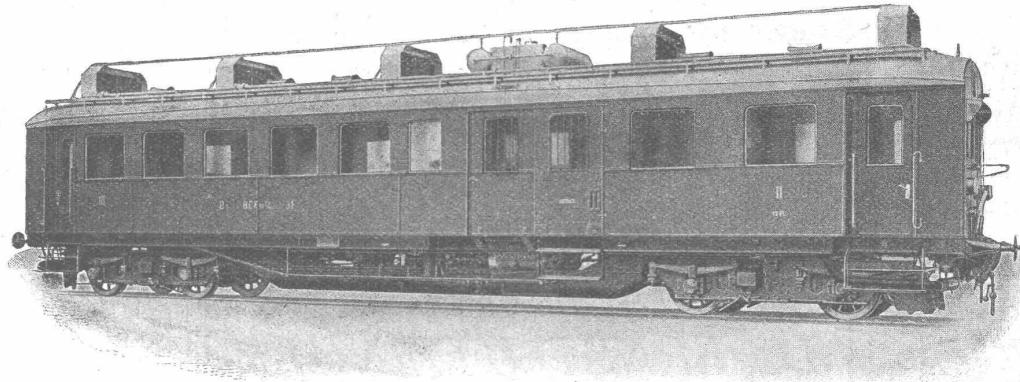
H. KIRCHHOFER

vormals Bourry - Séquin & Co.,  
Ingenieur- und Patentanwalts-  
büro in Zürich 1, Löwenstr. 51.

**Schweizerische  
Lokomotiv- und Maschinenfabrik  
Winterthur**

**Eisenbahn-Triebwagen**

mit Verbrennungsmotoren



Benzin-Triebwagen der Bodensee-Toggenburg-Bahn  
Motorleistung 200 PS, Fassungsvermögen 66 Sitzplätze und Gepäckraum. Leergewicht des Wagens ca. 36 t.

**Die Kraftübertragung erfolgt mit dem patentierten  
Oelschaltgetriebe, System S. L. M.**

# E. G. Portland, Zürich

Jura-Cementfabriken, Aarau

Aargauische Portland-Cementfabrik Holderbank-Wildegg

Portland-Cementwerk Würenlingen-Siggental A.-G.

Cement- und Kalkfabriken R. Vigier A.-G.

Portland-Cementfabrik, Laufen

Schweiz. Cement-Industrie-Gesellschaft, Heerbrugg

S. A. des chaux et ciments de Baulmes et Vouvry

Portland-Cementwerk Thayngen A.-G.

Cement- und Kalkwerk Liesberg A.-G.

K. Hürlimann Söhne, Brunnen

Wilhelm Brodtbeck A.-G., Liestal

Cementwerke Därligen A.-G., Bern

Ciment Portland S. A., St. Sulpice

Société des usines de Grandchamp et de Roche

empfehlen ihren

# Ia. Portland-Cement.

**Verkauf durch die Fabriken selbst**